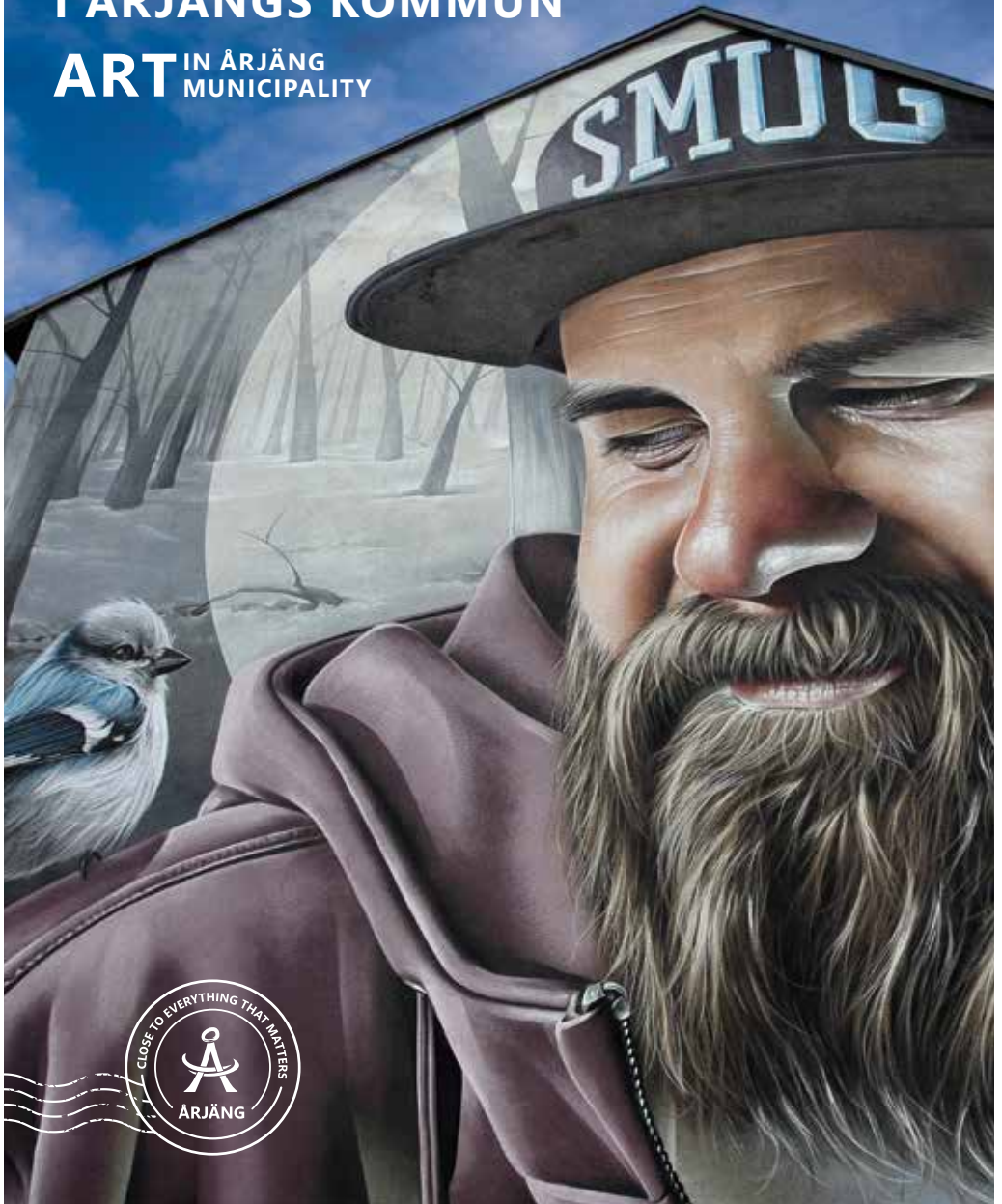


# KONST

I ÅRJÄNGS KOMMUN

ART IN ÅRJÄNG  
MUNICIPALITY





**STEFAN SKÖLD**  
Kultur- och fritidschef  
Head of Culture and  
Leisure

## KONST I ÅRJÄNGS KOMMUN

I Årjängs kommun växer den offentliga utsmyckningen fram som en levande del av vår gemensamma miljö. För drygt ett decennium sedan började arbetet med konstnärliga gestaltningar, med visionen att skapa inspirerande och sammanhängande miljöer i hela kommunen. I denna broschyr lyfter vi konsten i Årjäng och Töcksfors.

Genom konst i det offentliga rummet skapas mötesplatser som väcker nyfikenhet, eftertanke och glädje. Här får invånare och besökare möta konsten i sin egen takt - längs vägar, i parker, vid skolor och i våra gemensamma rum. Välkommen att upptäcka, inspireras och beröras!

## ART IN ÅRJÄNG MUNICIPALITY

In Årjäng Municipality, public art is becoming a vibrant part of our shared environment. Just over a decade ago, work began on artistic installations, with the vision of creating inspiring and cohesive environments throughout the municipality. In this brochure, we highlight the art in Årjäng and Töcksfors.

Through art in public spaces, meeting places are created that spark curiosity, reflection and joy. Here, residents and visitors can experience art at their own pace - along roads, in parks, by schools and in our shared spaces. Welcome to discover, be inspired and be moved!



Här hittar du fler tips på besöksmål, aktiviteter och evenemang i Årjängs kommun.

Here you'll find more tips on places to visit, activities and events in Årjängs municipality.





## KONST I BARNENS VÄRLD

### HALLÅ ALLA BARN!

En grön hand i broschyren betyder att skulpturen är perfekt för busiga trollungar. Här kan du leka, rida på stenhästar eller åka nerför trollets svans. Ta med familjen och upplev förtrollande skulpturer!

Psst! Glöm inte picknickkorgen.

## ART IN THE WORLD OF CHILDREN

### HELLO, KIDS!

A green hand in the brochure means the sculpture is perfect for playful little trolls. Here, you can play, ride the stone horses, or slide down the troll's tail. Bring your family and experience enchanting sculptures!

Psst! Don't forget the picnic basket.



## KONST I SKOLMILJÖ

Vissa skulpturer finns på skolgårdar eller förskolor. Respektera att de inte kan besökas under skoltid. Däremot är du varmt välkommen på helger och lov!

## ART IN SCHOOL ENVIRONMENTS

Some sculptures are located in schoolyards or preschools. Please respect that they cannot be visited during school hours. However, you are warmly welcome on weekends and holidays!



# KONSTGUIDE - ART GUIDE

## ÅRJÄNG - TRE KILOMETER SKULPTURPROMENAD - THREE KILOMETERS SCULPTURE WALK

1.	"SMUG"	5
2.	"BORGÅSGUBBEN & BORGÅSGUMMAN" - "THE BORGÅS MAN & WOMAN"	6
3.	"FRÅN STEN TILL HÄST" - "FROM STONE TO HORSE"	7
4.	"STORA BLÅ - BIG BLUE"	8
5.	"TJÄDERSPEL - CAPERCAILLIE'S CALLS"	9
6.	"TRE HÄSTAR - THREE HORSES"	10
7.	"ÅRJÄNGSTROLLET- ÅRJÄNG TROLL"	11
8.	"STENBOKEN - THE STONE BOOK"	12
9.	"MINNESSTEN ÖVER - MEMORIAL STONE FOR CLARAS KONDITORI"	13
10.	"JÄTTEN - THE GIANT"	14
11.	"LIVETS CIRKEL - WHEEL OF LIFE"	15
12.	"PUCKLINGAR"	16
13.	"PASTILL - PASTILLE"	17
14.	"TRIAD - TRIADS"	18
15.	"BARKYTAN OCH VATTNET" - "THE BARK SURFACE AND THE WATER"	19
16.	"TILL MINNE AV - IN MEMORY OF VIKTOR SJÖSTRÖM (1879-1960)"	20
17.	"HÖNAN & ÄGGET - THE HEN & THE EGG"	21
18.	"DRAKE - DRAGON"	22
19.	"KRÄFTAN RESKA - THE CRAYFISH RESKA "	23
20.	"ÄR DET EN TIGER ELLER - IS IT A TIGER OR?"	24
21.	"LIVETS TRÄD - THE TREE OF LIFE"	25
22.	"PRINSESSOLEN - PRINCESS CHAIR"	26
23.	"SOLBADANDE KVINNA - "SUNBATHING WOMAN"	27
24.	"MINNENAS LABYRINT- THE LABYRINTH OF MEMORIES"	28

## TÖCKSFORS - SLUSSOMRÅDET & TÖCKSFORS SKOLA - THE LOCK AREA & TÖCKSFORS SCHOOL

T1	"THE QUEEN"	31
T2	"KRAFTSAMLAREN - THE POWER COLLECTOR"	32
T3	"VATTNETS KRAFT- THE POWER OF WATER"	33
T4	"SURIKATER - MEERKAT"	34
T5	"VÄNSKAP - FRIENDSHIP"	35

## KONSTEN PÅ KARTAN - ART ON THE MAP

ÅRJÄNG

36-37

TÖCKSFORS

38-39



1

## "SMUG ONE"

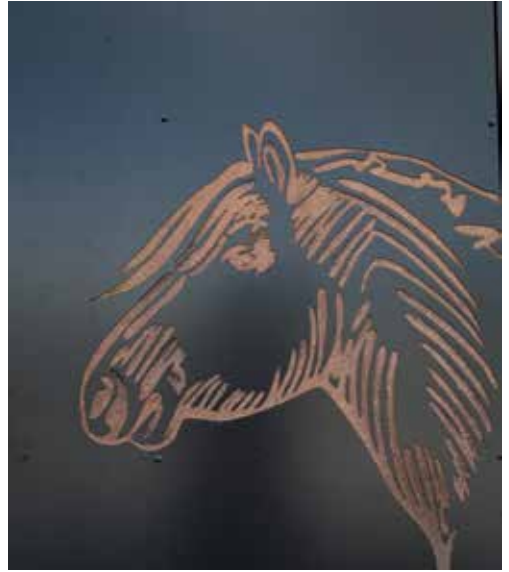
Väggmålning - Mural

KONSTNÄR/ARTIST

**SMUG, AUSTRALIEN**

2017

Skapades i samband med gatukonstfestivalen Artscape 2017 - Created at Artscape 2017



2

**"BORGÅSGUBBEN & BORGÅSGUMMAN"  
"THE BORGÅS MAN & WOMAN"**

Rockpanel - Rock panel

KONSTNÄR/ARTIST

**LENA HAUTONIEMI**

2020



3

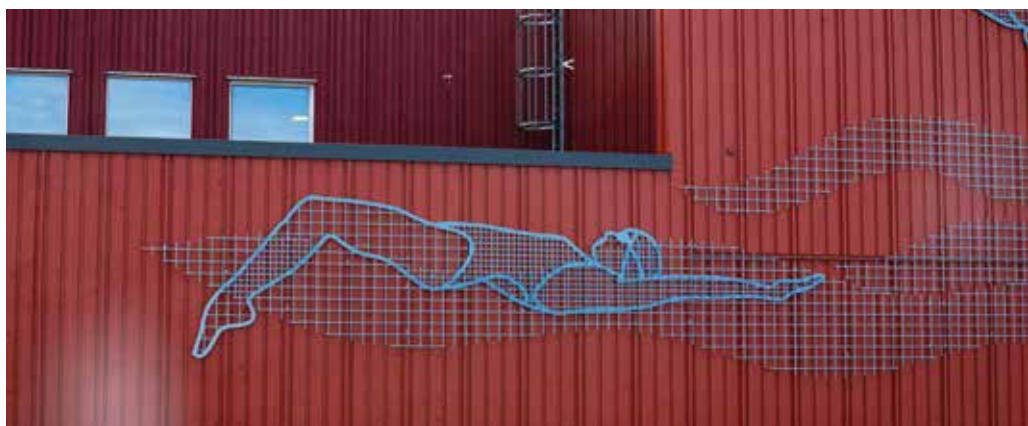
**"FRÅN STEN TILL HÄST"  
"FROM STONE TO HORSE"**

Rockpanel - Rock panel

KONSTNÄR/ARTIST

**LENA HAUTONIEMI**

2020



4

## "STORA BLÅ - BIG BLUE"

Plåt - Sheet metal

KONSTNÄR/ARTIST

**ALEKSANDRA STRATIMIROVIC**

2024

Skapades i samband med den nya simhallen, invigning 16 april 2024 -  
It was created in connection with the new swimming hall, inauguration April 16, 2024



5

## "TJÄDERSPEL - CAPERCAILLIE'S CALLS"

Svart diabas - Black diabase

KONSTNÄR/ARTIST

**PER AGELII**

2009

Invigd den 6 juni 2009 -  
Inaugurated 6 June 2009



6

## "TRE HÄSTAR - THREE HORSES"

Bohusgranit - Bohus Granite

KONSTNÄR/ARTIST

**CHRISTINA MONTI**

2009

Invgd den 6 juni 2009 -  
Inaugurated 6 June 2009



7

## “ÅRJÄNGSTROLLET- ÅRJÄNG TROLL”

KONSTNÄR/ARTIST

DESIGN ERIK HERMANSSON

WOODWORK GUNNAR ANDERSSON

1972

Invgid 1972, flyttad 2008 -  
Inaugurated 1972, moved 2008



8

## “STENBOKEN - THE STONE BOOK”

Vångagranit - foten av Iddefjordsgranit  
Vånga granite - the base of Iddefjord granite

STROFERNÄ ÄR UR BOKEN “NÖT Ä GRÖNNE PÄ”  
GUNNEL & KJELL SWÄRD

TILLVERKAD AV ASKIM STENINDUSTRI  
2012

Skänkt av Westra Wermlands Sparbank i samband med invigningen av Claras torg-  
Donated by Westra Wermlands Sparbank in connection with the inauguration of Clara's Square 2012



9

**"MINNESSTEN ÖVER - MEMORIAL  
STONE FOR CLARAS KONDITORI"**

Granit - Granite

KONSTNÄR/ARTIST

**CLARA JOHANSSON**

2013

Skänkt av Askim Stenhuggeri i samband med invigningen av Claras torg-  
Donated by Askim Stenhuggeri in connection with the inauguration of Clara's Square



10

## "JÄTTEN - THE GIANT"

Väggmålning - Mural

KONSTNÄR/ARTIST

**CARATOES, HONG KONG**

2017

Skapades i samband med gatukonstfestivalen Artscape 2017 - Created at Artscape 2017



11

## "LIVETS CIRKEL - WHEEL OF LIFE"

Bohusgranit - Bohus Granite

KONSTNÄR/ARTIST

**AULI KORHONEN, FINLAND**

2011

Uppförd i samband med Nordiskt Stensymposium 2011 -  
Installed in connection with The Nordic Stone Sculpture Symposium 2011



12

## "PUCKLINGAR"

Specialbetong - Special concrete

KONSTNÄR/ARTIST

**PER AGELII**

2020



13

## "PASTILL - PASTILLE"

Svandalsgnejs - Svandal gneiss

KONSTNÄR/ARTIST

**ULF JOHANSSON**

2020



14

## **"TRIAD - TRIADS"**

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**UWE KERSTEN**

2010

Invigd i samband med Kulturnatten 2010 - Installed in connection with Culture Night 2010



15

**"BARKYTAN OCH VATTNET"  
"THE BARK SURFACE AND THE WATER"**

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**GUNN HARBITZ, NORGE**

2011

Uppförd i samband med Nordiskt Stensymposium 2011 -  
Installed in connection with The Nordic Stone Sculpture Symposium 2011



KERSTIN H LÖFGREN

Viktor Sjöström - världsberömd filmregissör och skådespelare, född i Årjäng i en stuga strax söder om detta minnesmärke. Filmscenerna är hämtade från filmerna "Körkarlen", "Smultronstället" och "Ingeborg Holm", "BergEjvind och hans hustru".

World famous film director and actor, Viktor Sjöström, who was born in Årjäng in a cottage by the lake just south of this memorial. The scenes are taken from Sjöström's films "The Phantom Carriage", "Wild Strawberries", "Ingeborg Holm" and "BergEjvind and his wife."

16

## "TILL MINNE AV - IN MEMORY OF VIKTOR SJÖSTRÖM (1879-1960)"

Stål ljussatt - Steel with light

KONSTNÄR/ARTIST

**KJELL SUNDBERG**

2006

Invigdes - Installed 27 October 2006



17

## "HÖNAN & ÄGGET - THE HEN & THE EGG"

Tennbrons, Svandalsgnejs samt sockel i Gabbro  
Tin bronze, Svandal gneiss, and plinth in Gabbro

KONSTNÄRER/ARTIST

KERSTIN MELIN ERIKSDOTTER & ULF JOHNSON

2020



18

## "DRAKE - DRAGON"

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**LOLO FUNCK ANDERSSON**

2022

Placering i Låg - mellanstadiets trädgård, Nordmarkens skola -  
Placement in the middle school garden, Nordmarkens school



19

## **"KRÄFTAN RESKA - THE CRAYFISH RESKA"**

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**RICHFORD EKHOLM, DANMARK**

2011

Uppförd i samband med Nordiskt Stensymposium 2011 -  
Installed in connection with The Nordic Stone Sculpture Symposium 2011



20

**"ÄR DET EN TIGER ELLER -  
IS IT A TIGER OR?"**

Graffiti

KONSTNÄR/ARTIST

**OKÄND - UNKNOWN**

2017



21

## "LIVETS TRÄD - THE TREE OF LIFE"

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**SOLVEIG BALDURSDOTTIR, ISLAND**

2011

Uppförd i samband med Nordiskt Stensymposium 2011 -  
Installed in connection with The Nordic Stone Sculpture Symposium 2011



22

## "PRINSESOLEN - PRINCESS CHAIR"

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**LOLO FUNCK ANDERSSON**

2008

Invid i samband med Kulturnatten 2008-  
Installed in connection with Culture Night 2008



23

**“SOLBADANDE KVINNA -  
SUNBATHING WOMAN”**

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**LOLO FUNCK ANDERSSON**

2011

Uppförd i samband med Nordiskt Stensymposium 2011-  
Installed in connection with The Nordic Stone Sculpture Symposium 2011



24

## "MINNENAS LABYRINT- THE LABYRINTH OF MEMORIES"

Installation med svartvita fotografier i guldrum, ljud och poesi av Christian Gabel och Ismael Ataria -  
Installation with black-and-white photographs, sound and poetry by Christian Gabel and Ismael Ataria.

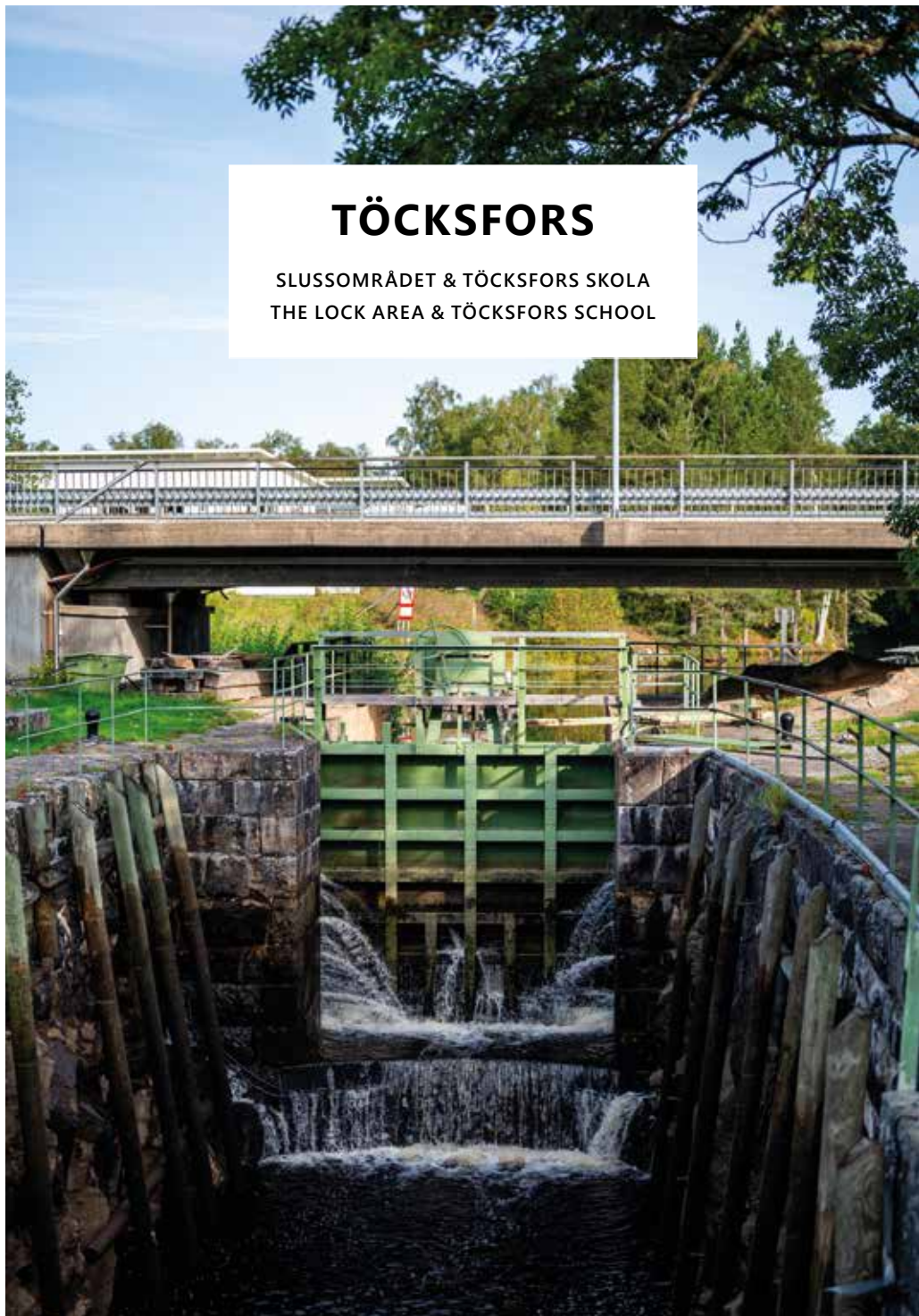
KONSTNÄR/ARTIST

**MARIE HETTWER**

INKÖPT 2020

# TÖCKSFORS

SLUSSOMRÅDET & TÖCKSFORS SKOLA  
THE LOCK AREA & TÖCKSFORS SCHOOL







T1

## "THE QUEEN"

Portugisisk marmor/ betongsockel -  
Portuguese marble/ concrete plinth

KONSTNÄR/ARTIST

**AULI KORHONEN, FINLAND**

2022



T2

## **"KRAFTSAMLAREN - THE POWER COLLECTOR"**

Bohusgranit - Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**LOLO FUNCK ANDERSSON**

2015

Uppförd i samband med att kanalen Stora Lee-Östen fyllde 100 år 2015 -  
Installed in connection with the Canal celebrating 100 years in 2015



T3

**“VATTNETS KRAFT  
- THE POWER OF WATER”**

Stål - Steel

KONSTNÄR/ARTIST

**JUSTUS BRAUNSCHWEIG**

2015

Uppförd i samband med att kanalen Stora Lee-Östen fyllde 100 år 2015 -  
Installed in connection with the Canal celebrating 100 years in 2015



T4

## "SURIKATER - MEERKAT"

Brons & Bohusgranit - Bronze & Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**MARIA VALLGREN**

2022



T5

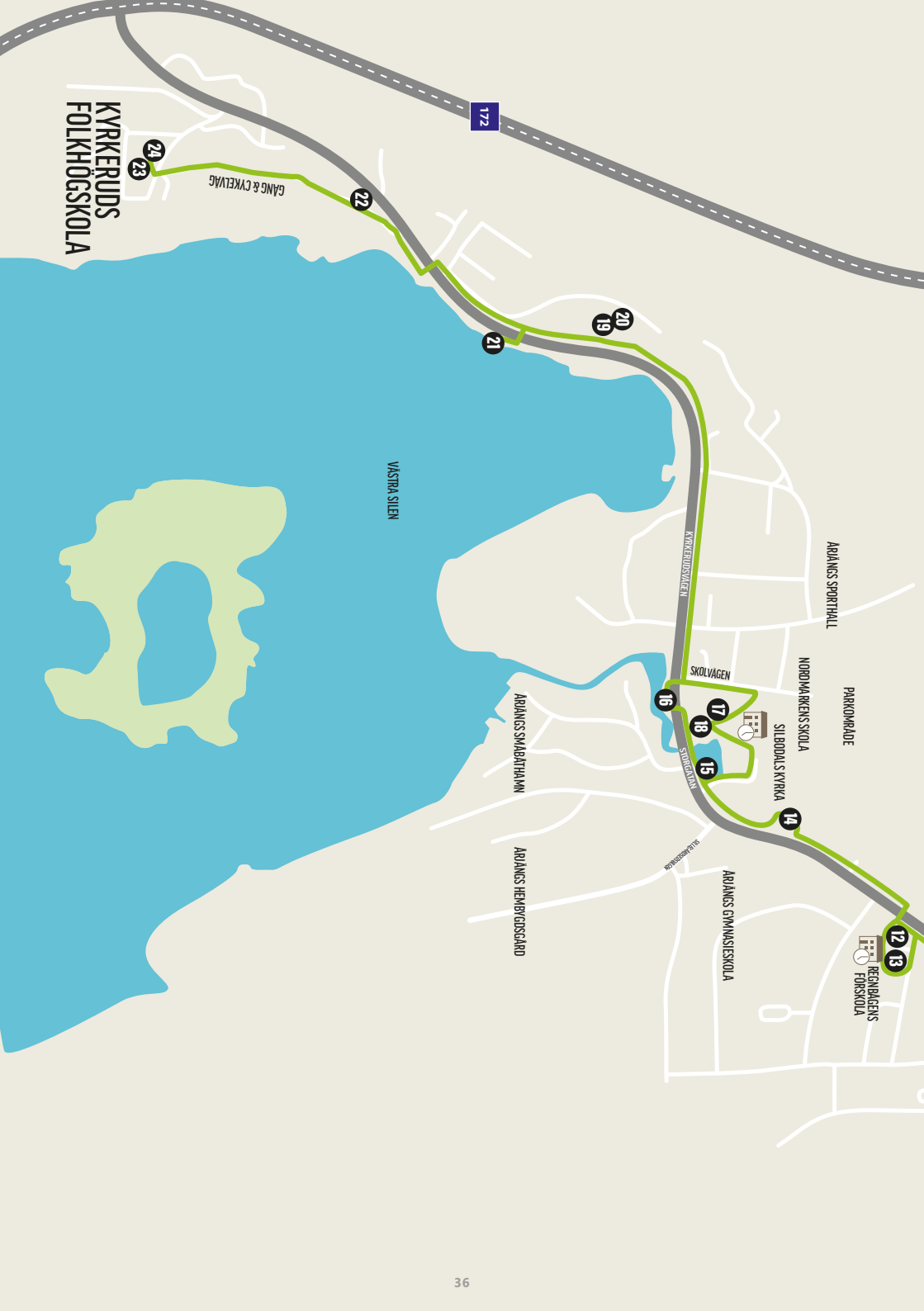
## “VÄNSKAP - FRIENDSHIP”

Brons & Bohusgranit - Bronze & Bohus granite

KONSTNÄR/ARTIST

**MARIA VALLGREN**

2024



KYRKERUDS  
FOLKHÖGSKOLA

GÅNG & CYKELVÄG

VÄSTTRA SILEN

ARLANDAS SMÅBÅTHAMN

ARLANDAS HEMBYGDSGRÄND

ARLANDAS GYMNASIESKOLA

SILBODALS KYRKA

NORDMARKENS SKOLA

ARLANDAS SPORTHALL

PARKORVADE

REGNÅRENS  
FÖRSKOLA

172

24

23

22

21

20

19

16

17

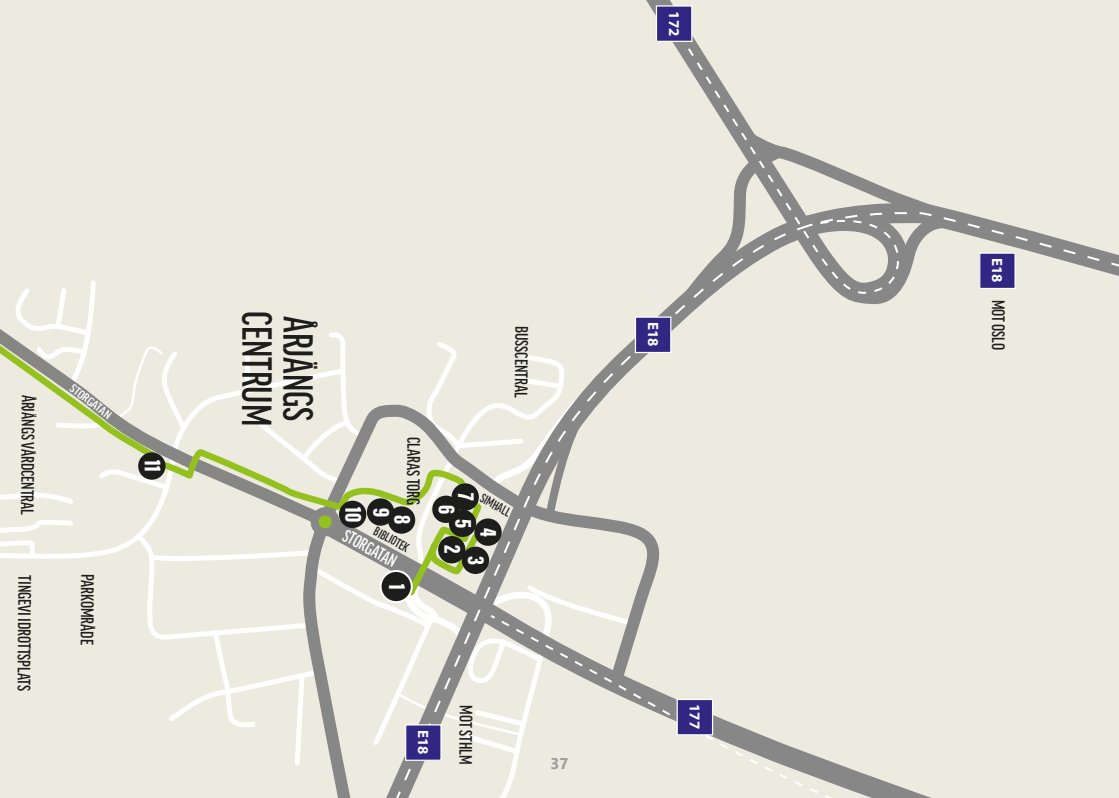
18

15

14

12

13





TÖCKSFORS  
CENTRUM

TÖCKSFORS  
ÖVRE SLUSS

TÖCKSMARKS KYRKA

E18  
MOT OSLO

E18

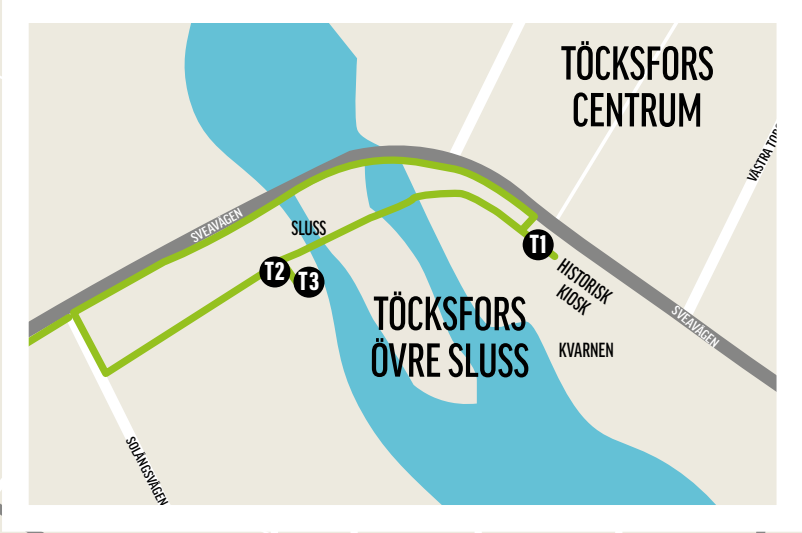
TÖCKSFORS SKOLA

T5

T4

T5

T4



# TÖCKSFORS CENTRUM

## TÖCKSFORS ÖVRE SLUSS

MOT STOCKHOLM

E18

## TÖCKSFORS SHOPPINGCENTER



KONST FÖR ALLA ÅLDRAR - UNDER BAR HIMMEL  
ART FOR ALL AGES - UNDER THE OPEN SKY

